

## I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

## PADOMES REGULA (EK) Nr. 1124/2006

(2006. gada 11. jūlijs),

**lai noslēgtu Nolīgumu noslēgšanu vēstuļu apmaiņas veidā, ar kuru no 2005. gada 1. jūnija līdz 2006. gada 31. maijam pagarina Protokolu, ar ko nosaka zvejas iespējas un finanšu iemaksas, kuras paredzētas Eiropas Ekonomikas kopienas un Santomes un Prinsipi Demokrātiskās Republikas valdības nolīgumā par zveju pie Santomes un Prinsipi krastiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

(4) Būtu jāapstiprina zvejas iespējas, kas dalībvalstīm piešķirtas ar protokolu, kura termiņš ir beidzies,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 37. pantu saistībā ar 300. panta 2. punktu un 300. panta 3. punkta pirmo daļu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

## 1. pants

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu <sup>(1)</sup>,

Ar šo Kopienas vārdā tiek apstiprināts Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā, ar kuru no 2005. gada 1. jūnija līdz 2006. gada 31. maijam pagarina Protokolu, ar ko nosaka zvejas iespējas un finanšu iemaksas, kuras paredzētas Eiropas Ekonomikas kopienas un Santomes un Prinsipi Demokrātiskās Republikas valdības nolīgumā par zveju pie Santomes un Prinsipi krastiem.

tā kā:

Nolīguma teksts ir pievienots šai regulai <sup>(4)</sup>.

(1) Saskaņā ar Eiropas Ekonomikas kopienas un Santomes un Prinsipi Demokrātiskās Republikas nolīgumu par zveju pie Santomes un Prinsipi krastiem <sup>(2)</sup> Līgumslēdzējām pusēm pirms Nolīgumam pievienotā Protokola termiņa beigām jāuzsāk sarunas, lai savstarpēji vienotos par protokola saturu turpmākajam laika posmam un, ja vajadzīgs, par grozījumiem vai papildinājumiem pielikumā.

## 2. pants

Protokolā paredzētās zvejas iespējas dalībvalstīm piešķir šādi:

(2) Kamēr notiek sarunas par Protokola grozījumiem esošajā protokolā, kas apstiprināts ar Padomes Regulu (EK) Nr. 2348/2002 <sup>(3)</sup>, puses ir pieņēmušas lēmumu par tā pagarināšanu uz vienu gadu, izmantojot Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā.

— tunzivju seineri:	Francija:	18
	Spānija:	18
— kuģi zvejai ar maksšķerēm un āķu jedām:	Portugāle:	2
— āķu zvejas kuģi pelaģiskai zvejai:	Spānija:	20
	Portugāle:	5

(3) Kopienas interesēs būtu apstiprināt šo termiņa pagarinājumu.

Ja pieteikumos licences saņemšanai no šīm dalībvalstīm netiek paredzēts izmantot visas protokolā noteiktās zvejas iespējas, Komisija var izskatīt pieteikumus licences saņemšanai no jebkuras citas dalībvalsts.

<sup>(1)</sup> 2006. gada 16. maija atzinums (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts).

<sup>(2)</sup> OV L 54, 25.2.1984., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 351, 28.12.2002., 12. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 40, 11.2.2006., 19. lpp.

3. pants

Dalībvalstis, kuru kuģi zvejo saskaņā ar šo nolīgumu, ziņo Komisijai par Santomes un Prinsipi zvejas zonā nozvejoto katras populācijas apjomu atbilstīgi Komisijas Regulai (EK) Nr. 500/2001 <sup>(1)</sup>.

4. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Brisele, 2006. gada 11. jūlijā

*Padomes vārdā —*  
*priekšsēdētājs*  
E. HEINĀLUOMA

---

<sup>(1)</sup> OV L 73, 15.3.2001., 8. lpp.